

## Circular / Circulaire / Zirkular / Circular 84/2018

30/11/2018

English	<b>CIRCULAR 83/2018: CORRECTION</b>
<p>At the request of the <b>Ukrainian Kennel Union (UKU)</b> we herewith inform you that our circular 83/2018 dated 27/11/2018 is not correct.</p> <p>We therefore request you to take note of <u>the corrected text</u>:</p> <p>The <b>Ukrainian Kennel Union (UKU)</b> informs the FCI members and contract partners that <b>Mr Igor Matyuk</b> has been suspended as UKU breeder and FCI international show judge <u>from 08/11/2018 until 07/11/2021</u>.</p> <p>As a result he is not allowed to perform breeding activities (FCI kennel name: MIACAOKOMIA) and judge at <u>national</u> and <u>international</u> shows in Ukraine and abroad <u>during this period</u>.</p>	
Français	<b>CIRCULAIRE 83/2018 : CORRECTION</b>
<p>A la demande de la <b>Ukrainian Kennel Union (UKU)</b> nous vous informons que la circulaire 83/2018 du 27/11/2018 n'est pas correcte.</p> <p>Veuillez trouver ci-dessous <u>le texte corrigé</u> :</p> <p>La <b>Ukrainian Kennel Union (UKU)</b> informe les membres et partenaires sous contrat de la FCI que <b>M. Igor Matyuk</b> est suspendu en tant qu'éleveur de l'UKU et juge international d'expositions de la FCI <u>du 08/11/2018 au 07/11/2021</u>.</p> <p>Par conséquent, il lui est interdit de pratiquer son activité d'éleveur (affiche FCI : MIACAOKOMIA) et de juger dans des expositions <u>nationales</u> et <u>internationales</u> en Ukraine et à l'étranger <u>pendant cette période</u>.</p>	

<b>Deutsch</b>	<b>ZIRKULAR 83/2018: KORREKTION</b>
<p>Auf Antrag der <b>Ukrainian Kennel Union (UKU)</b> teilen wir den Mitgliedsländern und Vertragspartnern der FCI mit, dass unser Zirkular 83/2018 vom 27.11.2018 nicht korrekt ist.</p> <p><u>Der korrigierte Text</u> lautet :</p> <p>Die <b>Ukrainian Kennel Union (UKU)</b> informiert die Mitgliedsländer und Vertragspartner der FCI, dass <b>Herr Igor Matyuk</b> als UKU-Züchter und internationaler Ausstellungsrichter der FCI <u>vom 08.11.2018 bis zum 07.11.2021</u> suspendiert wurde.</p> <p>Deswegen ist es ihm nicht gestattet, <u>in diesem Zeitraum</u> zu züchten (FCI Zwingername: MIACAOKOMIA) und an <u>nationalen</u> oder <u>internationalen</u> Ausstellungen in der Ukraine und im Ausland als Richter tätig zu werden.</p>	
<b>Español</b>	<b>CIRCULAR 83/2018: CORRECCIÓN</b>
<p>A petición de la <b>Ukrainian Kennel Union (UKU)</b> informamos a los miembros y socios contratantes de la FCI que la circular 83/2018 del 27/11/2018 no es correcta.</p> <p>A continuación el <u>texto corregido</u>:</p> <p>La <b>Ukrainian Kennel Union (UKU)</b> informa a los miembros y socios contratantes de la FCI que se ha dado de baja al <b>Sr Igor Matyuk</b> como criador de la UKU y juez internacional de exposiciones de la FCI, <u>desde el 08/11/2018 hasta el 07/11/2021</u>.</p> <p>Por consiguiente, tiene prohibido llevar a cabo su actividad de crianza (afijo FCI: MIACAOKOMIA) y juzgar en exposiciones <u>nacionales</u> e <u>internacionales</u> en Ucrania y en el extranjero <u>durante este período</u>.</p>	

The Executive Director  
 Le Directeur Exécutif  
 Der Exekutiv Direktor  
 El Director Ejecutivo



Y. De Clercq